ETE 2009 - 67

SUPPLÉMENT DNA

Habitat

Spécial été

Manger dehors, un vrai plaisir !

Aménagement... à chaque jardin sa déco

Shopping... des idées fraîches pour rester frais

La qualité d'un fabricant - prix directs d'usine - devis gratuits - pose par des spécialistes

FENÊTRES

VOLETS BATTANTS

VOLETS ROULANTS

PORTES D'ENTRÉE

PORTES DE GARAGE

STORES

MOUSTIQUAIRES

Des milliers de références à travers la France, c'est votre gage de sécurité !

Notre société élabore dans notre usine située en Alsace des produits de très haute qualité. C'est ce souci de qualité qui fait notre réputation.

www.bieber-pvc.com • e-mail : contact@bieber-pvc.com

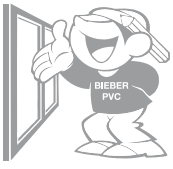
BIEBER PVC SIÈGE SOCIAL
Z.I. du Tiergarten 67340 **DIEMERINGEN**
Tél. : 03 88 00 45 45 - Fax : 03 88 00 06 44

BIEBER PVC STRASBOURG
Parc d'activités Reichstett Mundolsheim
1, rue Alexandre Volta 67450 **MUNDOLSHEIM**
Tél. : 03 90 22 71 10 - Fax : 03 90 22 71 11

Salles d'exposition de Diemeringen et Mundolsheim
- ouvertes du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h,
- le samedi matin de 9h à 12h, l'après-midi sur rendez-vous.

LMB

BIEBER
PVC



la qualité est notre force

Sommaire

SUPPLÉMENT DNA
Habitat
Spécial été
Manger dehors, un vrai plaisir !
Aménagement... à chaque jardin sa déco
Shopping... des idées fraîches pour rester frais

Photo de couverture :
Le vichy ne reste plus sur le carreau ! Revisité par Incidence, il donne de la gaieté à cette table d'été.

Manger dehors ..... page 4

Des barbecues pour tous les goûts
Eté acidulé
Des idées lumineuses pour se mettre à l'ombre

Aménager son jardin ..... page 12

Rêves de jardin
Plantations : les règles à observer

Plonger ..... page 18

Piscines : que du bonheur !
Sécurité : les règles à ne pas oublier

Jardiner ..... page 18

Potager : la rotation des cultures
Le jardin malin
Focus sur... Le Musa
Sans les mains !

Infos points de vente ..... page 27

Le papier utilisé pour cette publication totalement recyclable. Il est produit à partir d'une matière première renouvelable issue de forêts gérées durablement où la biodiversité est sauvegardée. Il est produit par des usines certifiées ISO 14001 et EMAS, Systèmes de Management Environnemental (destinés à réduire régulièrement les impacts sur l'eau, l'air et les sols).

Supplément gratuit des Dernières Nouvelles d'Alsace du 23 juin 2009.
Directeur de la publication : Jean-Claude Bonnaud
N° Commission paritaire 0310C86450 ISSN 0150-397X. Imprimerie DNA
Conception/rédaction : M. Ribs, F. Chapelle
Conception graphique : Vanessa Schmitt
Tous les prix indiqués dans nos pages le sont à titre indicatif.

Photos : ©Jupiter Unlimited 2009

Barbecues

pour tous les goûts !

Le barbecue, allié incontournable des moments gourmands se décline dans différentes tailles et formes et peut fonctionner avec différents combustibles. De quoi répondre à tous les besoins et satisfaire toutes les envies...

Barbecue au charbon de bois

Souvent les plus abordables, ils sont aussi les plus simples et les plus naturels. Ils peuvent être portatifs, sur roulettes, à poser ou construits en dur. Attention à l'allumage, la bonne vieille méthode du petit bois et du papier journal fonctionne parfaitement, les produits d'allumage tels que l'alcool ou l'essence sont à proscrire.

Barbecues électriques

Sur un balcon ou même en intérieur, ils sont parfaits pour les citadins. La chauffe est relativement rapide, il faut toutefois veiller à opter pour une puissance d'au moins 2 000 watts pour une cuisson satisfaisante.

Barbecues à gaz

On y perd en charme et en authenticité, mais on y gagne en simplicité et en rapidité ! La température de cuisson est très vite atteinte et on en garde ensuite un parfait contrôle. Attention à vérifier régulièrement les tuyaux d'alimentation et les brûleurs.

Photos Invicta

Les design

Madisson Grill

Sobriété et fonctionnalité pour ce barbecue tout en bois et fonte. Côté pratique, il offre une large table de cuisson, deux tablettes latérales, une desserte inférieure et une barre pour accrocher les ustensiles. Fonctionne au charbon de bois.

Invicta. 230€.

Eva Solo

Un barbecue de table du plus bel effet, idéal pour un petit dîner dans le jardin, en amoureux. Le socle en bois isole de la chaleur. Fonctionne au charbon de bois.

Barbecue & Co. 220€.

Fire Stone

Design et compact, ce barbecue électrique peut s'utiliser aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. Un ingénieux système surveille la cuisson à votre place : choisissez la nature de l'aliment à faire cuire et attendez que le signal sonore vous indique la fin de la cuisson !

Favex, 399€

Barell

Un style industriel chic, totalement décalé pour ce barbecue au charbon de bois, entièrement démontable. On peut en séparer la partie haute pour un appareil au ras du sol ou posé sur une table.

Tulp.1 130€.

CHAUFFAGE BOIS, TELLEMENT MOINS CHER !

La plus belle façon de faire des économies d'énergie et de protéger la nature !

PRIX DIRECTS D'USINE

La faïence, une beauté naturelle qui traverse le temps !

OLIGER CHAUFFAGE CERAMIQUE

Un investissement pour la vie !

CALORITUBE alpha

FLAMME verte CHAUFFAGE BOIS

Découvrez aussi nos radiateurs électriques habillés en faïence, compléments idéaux du chauffage bois. 9 puissances disponibles.

69 modèles existants en 3 puissances et nombreux coloris à découvrir en demandant notre merveilleux catalogue de 160 pages.

- par tél. au 03 87 07 96 96
- par fax au 03 87 07 97 97
- par internet www.oliger.com
- ou en renvoyant le bon ci-joint à :

Oliger
Inventeur fabricant
40, rue du stade
57820 SAINT-LOUIS

Nom .....
Prénom .....
Adresse .....
.....
.....
Tél. .....

Réf. Habitat 70N0906

Les complets

Lo Goustaou ▲

Grillades, pains, flammekueche, pizzas, paëllas, pâtisseries… voilà le must du multifonction ! La superposition des éléments en fonte permet d'obtenir différentes configurations de cuisson, au gré des envies ou des heures de la journée.

Invicta. 990€.

◀ Adélaïde

Un barbecue à gaz qui répond à toutes les envies de cuisine : une plaque pour saisir, une grille pour les grillades traditionnelles, un four grâce au couvercle fermé et un réchaud latéral. Ses quatre brûleurs et sa très grande surface de cuisson en font un allié idéal pour les festins jusqu'à plus de vingt personnes.

Campingaz. 619€.

◀ Platine

Voilà une véritable cuisine d'extérieur ! Pour la cuisson : six feux principaux, une rôtissoire, un feu latéral. Côté accessoires : glacière, évier, tourne-broche… L'ensemble est équipé de quatre roues pour déplacer cette cuisine mobile selon les envies.

Primagaz. 1889€.

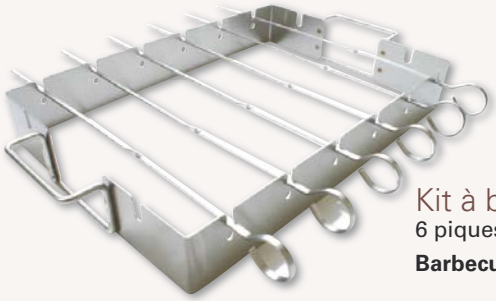
Le spécial sécurité

◀ Optima

Produits d'allumage dangereux, les brûlures aux doigts, les tentatives ratées pour faire démarrer son barbecue… c'est fini ! Barbecook a conçu un système d'allumage sans risque, avec trois feuilles de papier journal. Le pied du barbecue est rempli d'eau, pour augmenter sa stabilité et éteindre les cendres incandescentes. S'il vient à se renverser, cette eau éteindra le charbon de bois. A la fin du festin, le reste de charbon de bois peut être évacué avec un peu d'eau dans la cuve. Il suffit ensuite de jeter les cendres avec l'eau.

Barbecook. 99€

Accessoires utiles et futiles !



Kit à brochettes
6 piques.
Barbecue & Co. 25€

Grille spéciale pizza
Barbecue & Co. 25€

Copeaux de bois parfumés
Aulne, cerisier, noyer, olivier.
Uniquement pour les barbecues avec couvercle.
La Cantinière.
35€ les quatre pots.

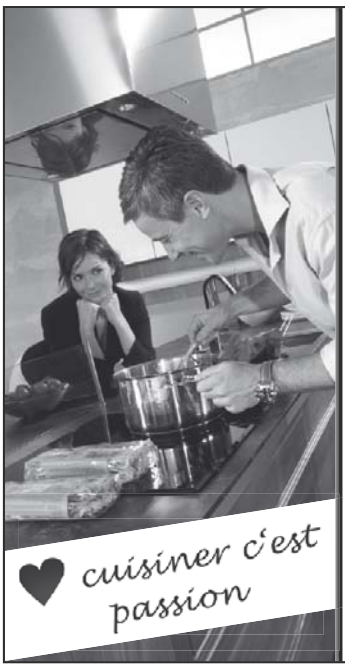
Tablier BBQ
La Cantinière. 29€

Brosse de nettoyage électrique
Mathon. 19,93€.

Votre spécialiste pour:

Les volets et brises-soleil pour les fenêtres asymétriques et les fenêtres de formes insolites et non conformes.
Motorisation et automatisme de volets existants.
Volets battants en aluminium.

Nous avons toujours une solution adaptée à vos besoins.
Link & Cie. GmbH
Waltersweierweg 3 D-77652 Offenburg
☎ 0049-(0)781-22020 🖷 -76606
Internet: www.rolladen-link.de
E-Mail: info@rolladen-link.de



Küchen BRAUN

Eschauer Allee 4
D-77694 Kehl-Goldscheuer

Tél. 00497854983865
Fax 00497854983866

info@braun-kuechen.com
www.braun-kuechen.com

ALNO

EURO-KÜCHEN KINTSCHER

poggenpohl

Au sud de Kehl à mi-chemin entre le Pont Pflimlin et le Pont de l'Europe

Le spécialiste de la cuisine à Kehl

Numéro 1 pour la cuisine

De très nombreux clients français nous font confiance. Pourquoi pas vous !

Horaires d'ouverture :
Lundi à vendredi de 9h30 à 19h
Samedi de 9h30 à 18h

Boschstrasse 4a
D - 77694 Kehl
Téléphone 0049-7851-7021

Shopping

Été acidulé

4

6

7

3

5

1. Coupelles en forme de coeur.
Le Torchon à Carreaux. 10,50€ les quatre (petit modèle), 21€ les quatre (grand modèle).

2. Burettes huile ou vinaigre en verre.
Barbecue & Co. 20€ pièce.

3. Dessous de plat pliables.
Barbecue & Co. 21€ l'unité.

4. Distributeurs de pailles
Le Grand Comptoir. 3€ l'unité.

5. Pichets en plastique transparent.
Le Grand Comptoir. 21€ l'unité.

6. Gobelets en verre soufflé
bouché, teinté dans la masse.
Guy Degrenne. 7,90€ l'unité

7. Rond de serviette papillon
en fil d'acier et feuille de métal.
Nature et Découverte. 1,50€ l'unité

1

2

9

8

11

10

8. Couverts en plastique lavable.
Home Autour du Monde. 7€ le lot de quatre.

9. Plateaux amuse-bouche
avec une coupelle et six cuillères
Sefama. 20€.

10. Vases en grès émaillé.
Jars. 28,80€ le petit modèle, 41,58€ le grand modèle.

11. Bougies chauffe-plat «papillon».
GiFi. 3,50€.

MENUISERIE KIRRMANN
71, Route de Strasbourg
ENTZHEIM - 03 88 68 69 32
www.menuiserie-kirrmann.com
Devis gratuit
RÉALISATION DE TERRASSE EN BOIS
Grand choix en essences, dimensions et finitions !!
Egalement à votre disposition pour
Cuisines • Parquets • Placards • Aménagement • Salle de bains

la chaiserie
chaises - tables - voilages
Le plus grand choix de chaises et tables de tous les styles
VENTE ET RESTAURATIONS
Cannage, paillage, tapisserie, collage et réparations.
La chaiserie
62, rue Jacques Kablé BP 50282
67007 STRASBOURG Cedex
Tél. 03 88 25 62 50
www.lachaiserie.fr

Cuisines - Bains - Placards
400m² d'exposition
Cuisines MEYER
Route de Hochfelden
67270 SCHWINDRATZHEIM
Tél. 03 88 91 99 99
www.meubles-meyer.com

Des idées lumineuses

pour se mettre à l'ombre!

Sur une terrasse ou dans un jardin, l'ombre est indispensable sous un grand soleil d'été. De nombreuses solutions existent, à choisir en fonction de votre budget, de l'emplacement et du style que vous voulez donner à votre extérieur.

Store automatique avec lumière et chauffage intégrés. Somfy.

Les stores

Une solution classique et pratique pour apporter de l'ombre sur les balcons et les terrasses. Une toile est tendue sur une armature articulée en aluminium. L'ouverture et la fermeture se font traditionnellement à l'aide d'un treuil, mais les commandes électriques se sont largement démocratisées. Les fabricants proposent aujourd'hui toute une série d'améliorations : capteurs de soleil, capteurs de température, capteurs de vent, horloges intégrées, lumières, chauffage… le store se transforme en véritable isolant dynamique !

Les deux couches superposées de lames en aluminium de cette couverture innovante permettent de doser l'ensoleillement à sa guise. Palm Sun / Alu Confort

Les couvertures de terrasse

Les couvertures de terrasse en « dur » se déclinent le plus souvent en bois ou en aluminium. Standards ou sur-mesure, vous aurez le choix du style, de la forme et de la taille qui s'adaptent le mieux à votre terrasse.

Pergola Passiflora, Cerland.

Les pergolas

Une pergola compose une véritable harmonie avec votre jardin, dont la verdure peut s'y installer à sa guise. Une telle installation permet de structurer un espace dévolu aux assemblées conviviales et d'en éliminer les circulations. A moins d'élaborer la mise en scène d'un joli théâtre de verdure ou d'imaginer le secret d'un salon végétal propice aux confidences. Elle peut aussi imposer un accès ou une subtile frontière.

Parasol excentré Shady X, Royal Botania.

Les parasols

Le parasol est l'accessoire le moins onéreux et le plus facile à adapter, même dans une petite surface. Toutes les tailles existent, ils fourniront de l'ombre aux petites tablées comme aux grandes. Pour les produits les plus imposants il est préférable de privilégier ceux qui bénéficient d'un système d'ouverture à manivelle. Une ouverture au centre de la toile est bien utile pour éviter que votre parasol ne s'envole au premier coup de vent. Pratiques, les parasols aux pieds excentrés permettent de gagner de la place sur la table et sont plus faciles à orienter en fonction de l'emplacement du soleil.

Nouvelles fraîches!

Ca y est vous êtes enfin bien installé à l'ombre de votre store ou de votre parasol. Voilà quelques idées pour finaliser votre « opération rafraîchissement »...

1. Refroidisseur à bouteille

Un résultat éclatant ! Il permet de réaliser un cylindre de glace pour rafraîchir les bouteilles et les garder bien fraîches tout au long des repas, buffets, soirées... Orné de fleurs, de coquillages, de feuillages… ce rafraîchisseur est décoratif sur une table de fête et d'une grande originalité. La glace tient environ 5 h à température ambiante et l'eau de fonte est collectée dans le récipient servant de base. **Mathon. 24,90€.**

2. Carafe rafraîchissante

Elégante et innovante, cette carafe se refroidit en quelques minutes thé glacé, jus de fruits, vins, smoothies... et assure un maintien au frais pendant plusieurs heures. **Rapid Ice Vacuevin, Mathon. 32,90€**

3. Moule à glace à glace pilée

Voilà une idée astucieuse et peu onéreuse pour concocter rapidement l'indispensable glace pilée des mojitos et autres tentations de saison! Glissé une heure au congélateur et voici, ce drôle de moule en silicone, prêt à être « crushé ». Il suffit alors de l'enrouler su lui-même, de le frictionner puis de récolter la glace pilée ainsi formée. **C'Rush, Lékué. 17€ les deux moules**

4. Tireuse à bière design

Les tireuses à bière se sont démocratisées chez les particuliers. Beertender fait un pas de plus sur ce marché en proposant de véritables objets de design. C'est une série limitée de trois machines qui revisite à sa façon les codes de la masculinité, en mettant à l'honneur la pureté des matériaux. Le design et l'originalité de chacune des trois machines résident dans l'association subtile de deux matériaux: composite et caoutchouc, cuir et acier, bois et cuir. **BeerTender, Must Edition. 449€.**

Hemmler France
• Fenêtres • portes
• volets • fermetures
62, rue de Lyon - **FEGERSHEIM** Tél. 03 90 29 89 50 - Fax. 03 90 29 89 51

Du 24 juin au 28 juillet 2009
SOLDES
Coloris des embouts au choix
Toiles à choisir parmi 1000 références
Fabricant installateur
BRAS GARANTIS 10 ANS
CARAÏ Stores
HURTIGHEIM - rue des Forgerons 03 88 69 19 57
Ouvert: du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 19h - (samedi 17h) fermé les lundi

Unique en Alsace ! Fenêtres, Stores et Mobilier de jardin sur 1500 m²
Soldes à partir DU 24 JUIN !
Promos exceptionnelles*
• Salon tressé lounge : ~~1490 €~~ 990 €
Stores sur mesure POSÉS SOUS 3 SEMAINES !
• Store coffre moteur ou chauffant offert*
• Stores traditionnels motorisés*
Ex. : 4,80 m x 3 m, ~~2029 €~~ 1190 € TTC posé
Crédit d'impôts JUSQU'À 40 %* !
Fenêtres • Volets • Portes
Paiement en 24 x sans frais*
*voir conditions en magasin
Salle expo
Place de la gare - 67120 Duppigheim
du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
03 88 49 77 46
www.groupe-stores-volets.fr
CASPAR
STORES ET MOBILIER DE JARDIN

Rêves de jardin

Avec le retour des beaux jours, on a tous envie de profiter du grand air et de s'aménager son coin de vie au soleil ! On rêve d'un jardin de... rêve où tout se pose comme par enchantement au bon endroit, où tout s'imbrique juste comme il faut, où tout pousse là où il faut ! Mais il ne faut pas rêver justement, c'est rarement le cas d'emblée !

Avec de l'imagination, du travail, des matériaux adéquats et les conseils des professionnels, vous pouvez tout de même arriver à transformer votre espace de nature en un lieu qui vous ressemble. Balcon, terrasse, jardin, escalier, allée, piscine... tout peut s'aménager et se décorer. Voici quelques idées : certaines sont grandioses, d'autres toutes simples, question de place et de budget, cela va de soi. A chaque maison son jardin et à chaque jardin sa déco : arrêt sur images...

Tout en harmonie

Au départ, une maison, classique,
un peu rigoureuse mais magnifique…

Objectif : lui fournir un écrin à la hauteur de sa noblesse mais aussi la réchauffer par la création de lieux de convivialité.

Réponse : une perspective soignée apportée par le cercle posé en parfaite symétrie avec la porte d'entrée, véritable invitation à l'apéritif des soirs d'été ! Mise en valeur et plus souriante, la maison retrouve une nouvelle âme !

Matériaux utilisés : dallage et rosace Satis Torga de **Stradal Paysages.**

Cette réalisation a obtenu le trophée Stradal 2008 de l'harmonie et de l'intégration.

Minéral

Harmonieuses traces minérales dans la verdure, les pas japonais Classiques de **Bradstone** savent se faufiler entre les espaces engazonnés ou fleuris sans les abîmer.

Du caractère

Le grand format fait des émules jusque dans les pavés de sols ! Les pavés Méga Bergerac en sont une belle illustration : déclinés en 3 formats, ils permettent de laisser libre cours à ses envies créatives pour une pose en opus romain. Trois coloris à l'aspect vieilli (anthracite, vieux blanc et automne) sont disponibles pour aménager une terrasse ou une allée de caractère. **Ici, pavé Méga Bergerac opus romain grand format, Point P.**

Structurer

Utilisées à bon escient, bordures et clôtures structurent le jardin et lui donnent du relief. **Bordure Basic (100% FSC), Cerland**

SANITAIRE
CHAUFFAGE
ELECTRICITE
CLIMATISATION
KUHN & Fils depuis 1959
S.à.r.l. au capital de 15 244,90 €
VOTRE PARTENAIRE DES ÉNERGIES RENOUVELABLES
E.S. - Esprit - PAC - Chauffage tous systèmes
Gaz - Fuel - Bois - Géothermie - Solaire
Electro-ménager - Service après vente
4, rue Martin - 67480 ROPPENHEIM
Tél. 03 88 86 41 35 - Fax 03 88 86 37 07

HONDA SCHUMPP EQUIPEMENT
Tondeuses
Minitracteurs
Motoculteurs
Faucheuses
Débroussailleuses
Tronçonneuses, etc.
SAV assuré sur place
ALSACE ESPACES VERTS
HONDA SCHUMPP EQUIPEMENT
Parc d'Activités d'Eckbolsheim
8, rue Jean-Monnet
67038 STRASBOURG
Tél. 03 88 76 27 63
SAV. 03 88 76 27 64
91A, route de Marienthal
Zone Industrielle "AÉRODROME"
67500 HAGUENAU
Tél. 03 90 59 01 50
SAV. 03 90 59 01 52
DEUX MAGASINS À VOTRE SERVICE

REFECTION SANS DEMOLITION
intérieurs & extérieurs
Revêtements minéraux sols et murs,
avec ou sans étanchéité, garantie décennale
15 ans d'expérience
Marbre concassé
Marbre concassé
Béton ciré
Marbre concassé
Terrasse • Balcon • Escalier • Plage de piscine
DESIGN SOLS 67
2b rue des jardins
67340 LICHTENBERG
Tél. 03 88 89 90 58
Fax 03 88 89 90 64
designsols67@wanadoo.fr
www.designsols67.fr
Bon pour une étude gratuite et personnelle
Nom
Prénom
Adresse
Tél.

Naturel

Ces traverses aspect bois en pierre reconstituée **Bradstone** reproduisent les veinages et la chaleur du bois dans ses moindres détails. Stables, non glissantes et ingélives, elles permettent de bâtir un escalier en pleine nature pour adoucir l'ascension d'une pente par exemple. Très bel effet aussi quand elles sont employées comme bordure pour délimiter une parcelle.

Aquatique

Pourquoi ne pas envisager un jeu d'eau pour animer votre espace détente… Avec les nouveaux produits de la gamme **Water Entertainment Oase**, les petits jardins se transforment en oasis de bien-être et l'eau se met en scène jusque sur la terrasse ! En effet, ils s'achètent en kit complets (avec jeu d'eau, unité de commande, transformateur et télécommande), s'installent facilement et ne nécessitent pas de gros travaux.

Une alternative au bois

Combinez esthétique des bois exotiques et longévité du bois composite avec cette nouvelle génération de terrasses aux couleurs naturelles. Très résistantes, sans entretien si ce n'est le nettoyage, ces lames recréent avec réalisme le toucher et l'apparence des bois exotiques et s'harmonisent parfaitement avec le végétal comme le minéral. **Lames de terrasses Fiberon Tropics Ipé de Fiberdeck**

Pour l'inspiration…

Le coffret du jardinier
par Anne Valéry

Pratique, ludique et esthétique, ce coffret contient différents éléments pour vous aider à réaliser votre propre havre de nature et de paix à partir d'un grand terrain ou d'un simple coin de terrasse en ville :

- un livret technique qui accompagne chaque étape (plan, choix des plantes, techniques de construction et d'entretien)
- 40 fiches qui illustrent 8 profils (romantique, écolo, urbain, voyageur) à travers des conseils sur les couleurs, les matières, la déco et des photos
- un dépliant qui reprend les 8 grands types d'atmosphères
- un lot d'étiquettes en bois à ficher dans la terre pour vous aider à référencer vos plantations.

Éditions Aubanel, 28 euros

Comparez
la qualité, les prestations, les prix...
LES MAISONS CLIO ALSACE
BRAND MAISONS INDIVIDUELLES
2, avenue du Gal-de-Gaulle
67201 ECKBOLSHEIM
Tél. 03 90 20 57 58
78, Grand-rue
68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 28 88
maisonsclio.ctmi@wanadoo.fr
www.lesmaisonsclio-alsace.com

Vert d'Esprit aménage et décore votre cadre de vie extérieur
Vert d'Esprit
TERRASSEMENT ESPACE VERT
Découvrez la magie des cascades pour piscines et bassins
Votre conseiller paysagiste :
Nicolas Erler : 06 24 26 53 99
www.vertdesprit.fr
Tél./Fax 03 88 68 79 40

Etudes
Aménagement
Modifications
Avant
Après
Escaliers
- Aménagement de combles et autres
- Transformation charpente
- Pose Velux et accessoires
- Faux plafonds
- Isolation
- Escaliers
- Cloisons

gerko
67230 SERMERSHEIM
Tél. 03 88 74 39 26
http://www.gerko.fr

Fabricant depuis 1967
Simon
ZA - 3a rue de la Sablière
KALTENHOUSE
(à 5 min. de Haguenau)
Optez pour la qualité qui dure !
HÖRMANN
- Portes de garage de tous types
- Clôtures, portails et garde-corps en PVC ou ALU
- Motorisations
- Fenêtres et volets
- Portes d'entrée
HALL D'EXPO
DEVIS GRATUIT SUR SIMPLE APPEL
03 88 63 26 51
www.fermetures-simon.fr

Plantations

les règles à observer

Le droit de planter est un droit inhérent à la propriété mais qui ne peut cependant s'exercer que dans la mesure où il n'est pas porté atteinte à la propriété du voisin. Matière à conflits, le code civil édicte des règles qui s'appliquent à défaut de règlements et usages locaux.

Des solutions alternatives à la voie judiciaire existent en cas de désaccord.

Distances prescrites pour les plantations

L'article 671 du code civil prévoit une distance minimale de plantation pour toutes les plantations, à l'exception des arbres, arbustes et arbrisseaux plantés en espaliers :

«il n'est pas permis d'avoir des arbres, arbrisseaux et arbustes près de la limite de la propriété voisine qu'à la distance prescrite par les règlements particuliers actuellement existants, ou par des usages constants et reconnus, et à défaut de règlements et usages, **qu'à la distance de deux mètres de la ligne séparative pour les plantations dont la hauteur dépasse 2 mètres, et à distance d'un demi-mètre pour les autres plantations.**

Les arbres, arbustes et arbrisseaux de toute espèce peuvent être plantés en espaliers, de chaque côté du mur séparatif, sans que l'on soit tenu d'observer aucune distance mais ils ne pourront dépasser la crête du mur».

- *Toujours vérifier l'existence des règlementations locales d'urbanisme (arrêtés municipaux, préfectoraux, règlements de lotissement) ou des usages constants et reconnus (chambre d'agriculture) avant de se prévaloir des dispositions du code civil qui sont seulement supplétives.*

Question/réponse

Mon voisin a planté un sapin à 1 mètre de la limite séparative de nos terrains.
Pour l'instant, ce sapin est encore petit mais je crains qu'il ne dépasse les 2 mètres dans les années à venir. ***Puis je demander immédiatement à mon voisin d'enlever cette plantation ?***

Non, l'article 671c.civ ne s'applique pas aux plantations susceptibles d'atteindre 2 mètres de haut, mais à celles qui atteignent effectivement cette hauteur. Ce n'est donc que lorsque l'arbre aura dépassé la distance prescrite que vous pourrez demander à votre voisin d'intervenir. La distance se calcule à partir du centre de l'arbre jusqu'à la ligne séparative des terrains.

Conséquences du non respect

Ne pas respecter ces dispositions, c'est s'exposer à des ennuis. En effet, l'article 672 du code civil stipule que «le voisin peut exiger que les arbres, arbrisseaux et arbustes, plantés à une distance moindre que la distance légale, soient **arrachés ou réduits à la hauteur déterminée**, à moins qu'il n'y ait titre, destination du père de famille ou prescription trentenaire. Si les arbres meurent, ou s'ils sont coupés ou arrachés, le voisin ne peut les remplacer qu'en observant les distances légales ».

Mieux vaut donc correctement prendre ses mesures au départ et ne pas essayer de tricher, car étêter un peuplier d'Italie ou un saule pleureur se révèle moins facile et moins esthétique que de tailler un groseiller

Question/réponse

La distance a été respectée *pour la plantation de l'arbre* ***mais je n'ai plus du tout de soleil*** *dans ma cuisine alors que celle-ci est exposée plein sud.* ***Que puis-je faire ?***

Si les distances sont respectées, mais que vous subissez un préjudice (en l'occurrence perte d'ensoleillement), vous pouvez vous retourner contre votre voisin sur la base du trouble anormal de voisinage. Il est nécessaire avant tout de faire constater le trouble anormal de voisinage par un huissier ou par des témoignages de voisins par exemple. A défaut de terrain d'entente, il est recommandé de vous adresser à votre voisin par l'envoi d'un courrier recommandé avec A/R. S'il ne réagit pas, vous pouvez vous adresser au conciliateur de justice ou au tribunal d'instance du lieu de situation du bien.

L'entretien des plantations

L'article 673 du code civil prévoit que «celui sur la propriété duquel avancent les branches des arbres, arbustes et arbrisseaux du voisin peut contraindre celui-ci à les couper. Les fruits tombés naturellement de ces branches lui appartiennent. Si ce sont les racines, ronces ou brindilles qui avancent sur son héritage, il a le droit de les couper lui-même à la limite de la ligne séparative.

Le droit de couper les racines, ronces et brindilles ou de faire couper les branches des arbres, arbustes ou arbrisseaux est imprescriptible. »

Tracteur de jardin Husqvarna

Question/réponse

Les branches de l'arbre de mon voisin dépassent chez moi, puis-je les couper moi-même ?

Non, il faut vous adresser directement à votre voisin ou passer par le conciliateur de justice (en mairie) en cas de refus de sa part.

***Mon voisin refuse de couper les branches** qui dépassent malgré son obligation au motif que l'arbre risque de mourir, **que puis-je faire** ?*

La jurisprudence de la cour de cassation est très claire : même si l'élagage doit faire mourir l'arbre vous pouvez exiger que celui-ci soit effectué.

Les branches du cerisier de mon voisin sont chargées de cerises, puis-je les cueillir ?

Non. Vous devez attendre qu'elles soient tombées par terre ou lui demander son accord !

Règlement des litiges : la voie amiable recommandée !

En matière de voisinage, le recours à un conciliateur peut s'avérer utile.

Les conciliateurs de justice ont pour mission de faciliter, en dehors de toute procédure judiciaire, le règlement amiable des différends entre les parties (vous et votre adversaire). Ainsi, en cas d'accord amiable, même partiel, le conciliateur de justice peut établir un constat d'accord signé par chacune des parties et qui s'imposera à chacune d'elle.

Pour connaître le lieu et les heures de permanence du conciliateur, adressez vous à la mairie de votre domicile.

Pour toute précision juridique complémentaire sur vos droits et vos devoirs concernant les plantations, adressez-vous à l'Adil, 5 rue Hannong, 67000 Strasbourg, 03 88 21 07 06

PVC LUTZ FENETRES · PORTES · VOLETS

LE PREMIER FABRICANT INSTALLATEUR DE MENUISERIE PVC EN ALSACE

- FENETRES
- PORTES
- VOLETS
- PORTES DE GARAGE

Accueil, conseils, devis, mesures, fabrication, pose et s.a.v.

Une chaîne de compétence au service de la qualité.

Fabrication et pose par des professionnels

LUTZ bien protégé, bien isolé... fenêtre neuf et rénovation

EXPO à SAVERNE
68, rue Saint Nicolas (RN4)
67700 SAVERNE
Tél : 03.88.02.10.20.

EXPO à METZ
16, route de Thionville
57140 METZ WOIPPY
Tél : 03.87.32.57.57.

USINE ET SIEGE : 59, rue Saint Michel BP 80111 - 67703 MONSWILLER SAVERNE Cedex
Tél : 03.88.02.10.20. Fax : 03.88.02.10.21. www.lutz-pvc.fr • commercial@lutz-pvc.fr

Nom : ..... Prénom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Tél : .....
❑ Je désire le passage d'un conseiller ❑ Recevoir une documentation

Piscines

que du bonheur !

Les piscines offrent, à domicile, tous les bienfaits des activités pratiquées en milieu aquatique et permettent de faire de l'exercice et de prévenir les maux inhérents au mode de vie sédentaire d'aujourd'hui : utiliser sa piscine le soir après le travail recharge l'organisme et évacue le stress pour toute la soirée. Elles s'adaptent aux envies des Français en s'équipant de plus en plus de balnéo ou de nage à contre-courant. En effet, les utilisateurs s'orientent aujourd'hui principalement vers des piscines enterrées, plus petites qu'auparavant, mais beaucoup plus fournies en équipements.

De la convivialité

Les piscines sont bien plus que de simples équipements de loisir et de baignade. Elles sont envisagées comme des espaces de vie à part entière et font partie intégrante de la décoration du jardin où les Français aiment de plus en plus se retrouver.

Aussi, les professionnels proposent de nombreux équipements permettant de profiter de sa piscine le plus longtemps possible : chauffages, couvertures, abris allongant la saison des baignades. Grâce à ces équipements, l'eau des bassins conserve en effet une température agréable, même quand l'air extérieur se rafraîchit.

Le plus déco

Matériaux, végétation, couleurs de liners, LED,… les professionnels proposent un vaste choix de combinaisons pour que les consommateurs puissent adapter leur piscine à leurs envies de déco. Une piscine contribue à l'esthétisme général du jardin : ce rôle doit donc être pris en compte au moment de sa conception. Les piscines réussies sont celles qui s'intègrent au paysage et créent un espace de vie supplémentaire.

Très en vogue, le bassin de nage est ici habillé de bois sombre, agrémenté de pierres et de verdure pour la touche finale. Concept Swark par Aquilus Piscines

Pour apprendre à nager

La piscine est le meilleur endroit pour apprendre à nager car elle réunit toutes les conditions favorables pour effectuer ses premières brasses : pas de vague, pas de courant, une eau limpide, parfois chauffée…

Piscines Bluewood, doc B&H Réalisations Obernai

Paradiso®
La couverture de piscine par excellence
Sans rail au sol avec sécurité pour enfants
Protection contre tempête et neige
Vitrage double sécurité auto-nettoyant
Fabrication - qualité allemande
Portes ouvertes: le 14 juillet 2009
Paradiso centre d'Informations
Industriestr. 13 · D-77743 Neuried-Altenheim (expo permanente s./RDV)
(accès par nouveau pont Pierre-Pflimlin d'Eschau)
5 min. au sud de Strasbourg direction Offenbourg
e-Mail: info@paradiso.tv · www.paradiso.tv
Sur présentation de cette annonce Paradiso vous offre un cadeau
offre valable jusqu'au 31 déc. 2009
N°Indigo 0825 888 285
0,150 € TTC / MN

Un atout pour l'immobilier

Selon les régions, une piscine peut faire bondir la valeur d'un bien immobilier jusqu'à +20% et faciliter sa revente. En pleine crise financière, ce type de placement présente le double avantage d'assurer bien-être et plus-value ! A maison identique, entre celle équipée d'une piscine et celle qui ne l'est pas, la différence de prix dépasse presque toujours le coût de la construction du bassin.

Doc Vérandalys

CLESCERI GINO
SALLE DE BAINS CLEF EN MAINS
TOUTES RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET ISOLATION
RÉALISATION
par nos équipes
VENTE DE MATÉRIEL
(carrelage, appareils sanitaires, meubles)
CONCEPTION
(devis gratuit)
SANITAIRE • CHAUFFAGE • CARRELAGE • ÉLECTRICITÉ
MAÇONNERIE • FAUX PLAFOND PLACO
CLOISONS ET COMBLES • BRIQUES DE VERRE
STAFF • VELUX • CHIENS ASSIS
EN EXPO
HAMMAM oriental ou moderne
CONCEPTION SUR MESURE
CONCEPTION ET INTÉGRATION DU SPA
EN EXTÉRIEUR DANS VOTRE JARDIN
OU À L'INTÉRIEUR DANS UNE VÉRANDA
Neuf et rénovation*
(*TVA 5,5% selon législation)
SPAFRANCE
Détente et bienfaits de l'hydromassage
Spas de 3 à 7 places, version portable ou encastrable (avec possibilité de platine déportée) dont 1 SPA sous eau en EXPO
Vente de produits pour piscine label bleu
EXPO PERMANENTE 150 m²
du lundi au vendredi de 8h à 12h et 13h30 à 17h
12 rue Ampère - ZI - 67120 DUTTLENHEIM
Tél. 03 88 49 14 05
n° siret 420128977

Sécurité :
les règles à ne pas oublier

Les dispositifs de sécurité sont obligatoires mais ne sauraient se substituer à la vigilance d'un adulte responsable : ils en sont le complément. Selon la loi, «les piscines enterrées, non closes privatives à usage individuel ou collectif, doivent être pourvues d'un dispositif de sécurité normalisé visant à prévenir le risque de noyades».

Pour être en conformité avec la loi, les propriétaires de piscine doivent s'équiper de l'un des 4 dispositifs de sécurité mentionnés par la loi et conformes aux normes en vigueur en France ou dans l'un des Etats membres de la communauté européenne. Seule la France a élaboré des normes sur ces produits.

• Les alarmes de piscines (NF P 90 307)

Plusieurs systèmes existent :

- système de détection de chute et d'immersion,
- système de détection de passage,
- système de détection par balayage à faisceaux optiques.

Important : l'alarme de piscine est un dispositif de sécurité actif car elle avertit d'un danger, incitant ainsi les adultes à rester vigilants pour réagir dès qu'elle sonne. En effet, le déclenchement de l'alarme nécessite l'intervention d'un adulte en moins de 3 minutes. Il s'agit du seul système qui se réactive automatiquement en 15 minutes environ après la baignade, une réactivation qu'il faut néanmoins surveiller.

Coque bleue lumineuse et grand volume (55m³) pour le modèle Aigue Marine de Alliance Piscines

• Les barrières de protection (NF P 90 306) :

La hauteur minimale des barrières doit être de 1m10 entre deux points d'appui. Elles doivent être correctement installées et scellées et équipées d'un portillon à double déverrouillage simultané, à l'épreuve des enfants.

Attention : veillez à refermer le portillon après chaque passage et à l'absence d'élément pouvant servir de « marchepied » à un enfant pour franchir la barrière. La fermeture et le bon verrouillage du portillon doivent être mis en oeuvre et vérifiés par l'utilisateur après chaque baignade même s'il existe une fermeture automatique.

Sobre et élégant, le modèle Luna , dernier-né de la collection Piscines Waterair, s'intègre partout et s'adapte à tous types de terrain. Son originalité ? Son escalier entrant multifonctions Pacio qui sert aussi d'espace détente.

• Les couvertures de sécurité (NF P 90 308) :

- la couverture de sécurité : après la baignade, la couverture rigide constitue un véritable "couvercle" qui empêche l'enfant de tomber à l'eau. Couverture à barres, volet roulant, bâche solide tendue à l'extérieur des margelles, fonds mobiles de piscines : plusieurs modèles existent.

- la couverture automatique : les lattes doivent être suffisamment résistantes pour apporter une protection maximale. Une fois la piscine recouverte, il ne faut pas oublier d'accrocher correctement les attaches en bout de bassin.

Important : les couvertures de sécurité doivent recouvrir le bassin après chaque baignade. Attention à la confusion avec les bâches souples à bulles, flottantes, utilisées pour maintenir l'eau à une certaine température. Elles ne constituent en rien un dispositif de sécurité.

Pour profiter des plaisirs de l'eau en toute sécurité. Doc. Alliance Piscines

• Les abris de piscines (NF P 90 309)

L'abri doit être refermé (fermeture sécurisée) après chaque baignade. L'ouverture ne doit pouvoir s'effectuer que par un adulte.

Source : FPP - Fédération des Professionnels de la Piscine - www.piscine-bonheur.fr-

Abri de piscine Paradiso

B & H Réalisations
B&H Réalisations, distributeur agrée BLUE WOOD
140, rue du Général Gouraud - 67 210 OBERNAI
Tél. 03 88 48 34 23 / Fax. 09 65 02 24 37
Email. andre.bechtold@orange.fr
Port. 06 26 38 69 24
www.piscine-alsace.com
Vente et installation
Service après vente
Amenagements paysagers
Plages piscines et terrasses bois

vérandalys
www.verandalys.com
25 ans
• Véranda • Couverture de terrasse et piscine
• Pergola • Bow-window • Sas d'entrée
• Verrière • Gloriette • Menuiserie Alu
• Rénovation de Vérandas
Exposition permanente
84 av. de Strasbourg
67400 ILLKIRCH (près du Baggersee)
Du Lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h30
Le samedi : 9h-12h / 14h-17h
Parking assuré - Exposition couverte et climatisée
Entreprise Certifiée ISO 9001
tél. 03 88 67 29 67
veranda@verandalys.fr - Fax : 03 88 67 07 90
FFCV

Compétence et professionnalisme
31 ans votre spécialiste depuis 1978
Gaibler
Gaibler Conception de jardins
Conception de piscines
Exposition
Zunftstr. 14 • D-77694 Kehl-Marlen - Tél. 00 49 78 54 54 45 4 • www.gaibler.de
Pièces d'exposition à prix massacrés
Conseils - Service - Montage - Sauna - Infrarouge - Whirlpool

Potager

la rotation des cultures, simple et efficace

Tuteurs tomates appointés en bois traité autoclave. ***Cerland***

Pourquoi ?

Ne pas cultiver deux années de suite la même famille botanique sur la même parcelle de terre a des effets bénéfiques certains. Cette pratique empêche l'installation de ravageurs propres à un type de culture, évite d'appauvrir le sol en épuisant ses éléments nutritifs et freine le développement des mauvaises herbes. Certaines cultures sont ainsi dites « nettoyantes ».

Mode d'emploi

Année 1

Délimitez plusieurs parcelles et choisissez une famille botanique différente pour chacune d'elle. Organisez par exemple 4 parcelles sur lesquelles on mettra haricot (légumineuse), tomates (solanacée), ciboulette (liliacée) et laitue (composée).

Année 2

La laitue ou autre plante de la famille des composées, prend la suite de la tomate. La tomate ou autre plante de la famille des solanacées, prend la suite du haricot. Le haricot ou autre plante de la famille des légumineuses prend la suite de la ciboulette. La ciboulette ou autre plante de la famille des liliacées, prend la suite de la laitue.

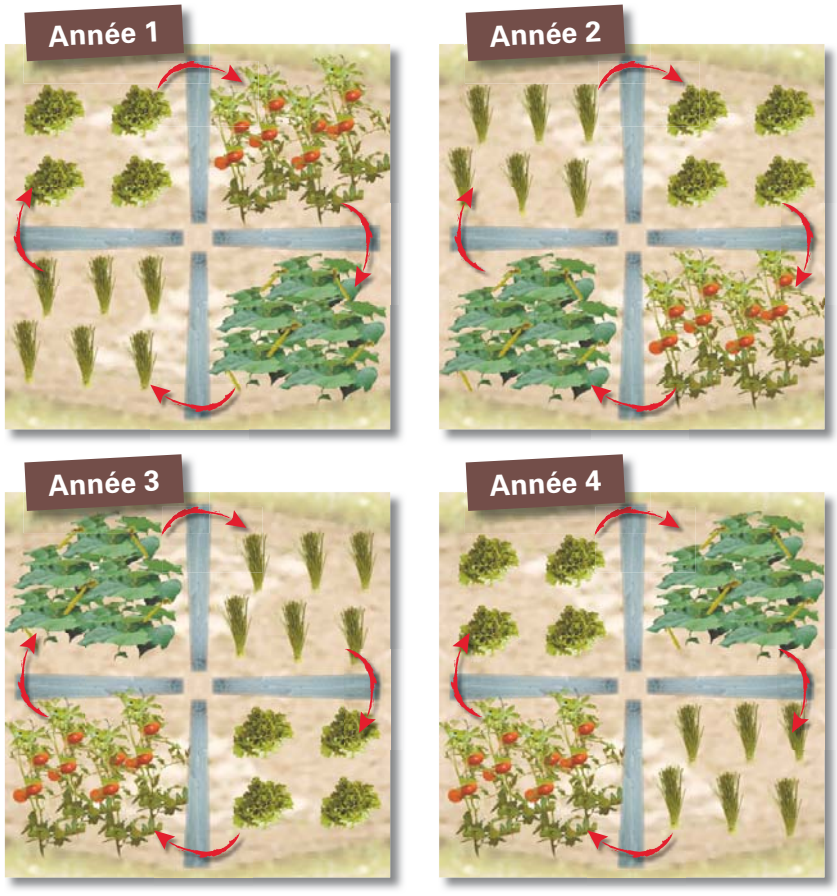
Année 3

Comme pour l'année 2, décalez chaque famille botanique sur la parcelle suivante.

Année 4

En année 4, chaque famille est encore décalée d'une parcelle. En année 5, la répartition des familles botaniques reviendra à son état initial.

Bêche ***Leborgne***



Bon à savoir

Quelques familles botaniques

- les **solanacées** : aubergine, pomme de terre, tomate, piment
- les **liliacées** : oignon, ail, asperge, ciboulette, échalote, poireau
- les **légumineuses** : haricot, fève, lentille, pois, trèfle, luzerne
- les **composées** : laitue, artichaut, chicorée, estragon, pissenlit, topinambour
- les **ombellifères** : carotte, céleri, cerfeuil, fenouil, persil
- les **crucifères** : choux, cresson, navet, radis, roquette
- les **chénopodiacées** : betterave, épinard
- les **cucurbitacées** : concombre, courge, potiron, melon

Source : Guide écojardinier 2009 de Botanic

Déchets

à composter ou pas ?

déchets du jardin

- fleurs fanées : **oui**
- feuilles mortes : **à broyer avant**
- déchets du potager/verger : **oui**
- bois de taille : **à broyer avant**
- mauvaises herbes non grainées : **oui**
- paillages : **oui**
- tontes fraîches de pelouse : **peu**
- taille de thuyas : **non**
- plantes grainées : **non**

déchets maison

- épluchures fruits et légumes : **oui**
- peaux d'agrumes : **à broyer avant**
- pommes de terre flétries : **à broyer avant**
- thé et marc de café : **oui**
- coquilles d'œuf, de noix, de moules : **à broyer avant**
- graisses, huiles de cuisine : **peu**
- serviettes papier : **oui**
- cendres de bois tamisées : **peu**
- balayures : **non**
- papier/cartons imprimés : **non**
- matériaux non biodégradables (verre, métaux, plastique…) : **non**

Source : Guide écojardinier 2009 de Botanic

ACTIV'EST

Portails

Portillons

Clôtures

Rampes

Garde corps

La **MOTORISATION** pour portails : coulissant, à battants ou autoportant

Un artisan à votre écoute

Documentation sur simple appel

03 88 98 92 93

ACTIV'EST

13 rue du Luxembourg - 67150 Krafft

Tél. 03 88 98 92 93 - Fax 03 88 98 97 09

Le jardin malin

4

1. Fenêtre avec vue !

Fini le débordement du bac de remplissage des tondeuses ! Voici la Vision Window : élément indispensable des nouvelles tondeuses Multimo 360 et 420 de Flymo, cette fenêtre transparente permet de repérer instantanément le volume d'herbe déjà coupée. D'un seul coup d'œil, le jardinier contrôle le niveau du réservoir et peut continuer sa tonte en toute tranquillité. Avec en plus le réglage centralisé de la hauteur de coupe et le guidon repliable pour faciliter le rangement, Flymo livre ici l'exemple parfait de l'ingéniosité mise au service de la performance.

Flymo, tondeuses Multimo 360, 169,99 euros et Multimo 420, 199,99 euros

2

2. Easy, l'arrosage

Arroser son jardin en fournissant un minimum d'efforts… c'est ce que vous propose Gardena avec ce nouveau dévidoir ergonomique. Son originalité réside dans sa manivelle repliable située à hauteur d'homme qui permet d'enrouler le tuyau sans se baisser. Il est également équipé de larges roues crantées tout terrain, d'un guide tuyau et d'un très pratique plateau où l'on peut déposer tous ses accessoires. Livré avec tuyau, terminal d'arrosage et accessoires de raccordement

Gardena, dévidoir easyRoll plus Comfort, 99.99 euros

3

3. Désherber sans peiner

Ce désherbeur est un outil écologique qui permet de se débarrasser des mauvaises herbes sans utiliser de produits chimiques. Télescopique, celui-ci a été conçu en veillant tout particulièrement aux principes ergonomiques : le désherbage peut se faire debout, en position droite. Nul besoin non plus de se pencher pour retirer la mauvaise herbe : un mécanisme coulissant permet de l'éjecter facilement.

Fiskars, désherbeur téléscopique, 45 euros

5

4. C'est raccord !

Les plantes ont régulièrement besoin d'une petite douche qui rafraîchit leur feuillage et leur redonne vigueur et santé. Rien de tel alors qu'une pulvérisation : grâce à son raccord amovible, cet ingénieux accessoire de la gamme Donna s'adapte sur la plupart des bouteilles en plastique et les transforme en un clin d'œil en un efficace pulvérisateur qui fonctionne par pression préalable et propulse l'eau sous forme de jet réglable, étroit ou large.

Ribitech, pulvérisateur pour bouteille, 5,80 euros

5. Valoriser les déchets

Broyer les déchets est une solution pour les recycler et favoriser leur décomposition. Juché sur de larges pneumatiques, ce broyeur se déplace aisément dans le jardin. Doté d'un sac de ramassage de 60 litres, le modèle Primo peut broyer des branches allant jusqu'à 3.5 cm de diamètre. Compact et pliable, il ne prend que peu de place dans le garage ou l'abri de jardin.

Eliet, broyeur Neo modèle Primo pliable, 610 euros.

1

Focus sur…

Le Musa ou le design végétal

Le Musa est reconnu comme étant LE bananier par excellence, c'est aussi un bel exemple de design vivant. En version petite, moyenne, ou X-tra large, ces bananiers apportent un élan exotique à votre environnement. Plante d'intérieur, le Musa trouve toutefois sa place sur la terrasse où il sort volontiers en été : effet déco garanti !

On trouve de nombreuses espèces de Musa qui présentent des caractères variés. Le Musa «Bananarama» possède des feuilles légèrement ondulées, au look très décontracté. D'autres versions plus petites comme «Dwarf Chyla» et «Tropicana», qui ne dépassent pas les trente centimètres, sont idéales sur le rebord des fenêtres. Le Musa «Dwarf Cavendish» fait partie des bananiers les plus robustes, le motif violet de son feuillage est très décoratif.

Photo Office Hollandais des Fleurs

Un arbre à domestiquer

Tous les Musas brillent de leur présence tropicale mystérieuse. L'été, ils aiment sortir sur les balcons ou terrasses. De nombreux Musas s'épanouissent tellement bien qu'il est alors recommandé de tailler la plante en supprimant les rejets sur la souche afin que de nouvelles pousses latérales se développent. En ne retenant que quelques pousses après la taille, le Musa produit de nouveau une pleine touffe de feuilles.

Un caïd avec un point faible

Ses feuilles, pour autant qu'elles aient l'air robustes, sont aussi le point faible du Musa… Elles sont relativement tendres et douces et peuvent facilement se craqueler ou se briser : il faut donc être prudent et ne pas le placer dans un endroit de passage.

Aux p'tits soins…

Ils évaporent beaucoup d'eau, veillez à ce que la motte soit constamment humide. Toutes les deux semaines, il lui faut du produit conservateur pour plantes. Il est préférable de maintenir la température au-dessus de 12°C. Il supporte très bien la chaleur mais pas le soleil direct ni les courants d'air.

Avec ces quelques soins et… beaucoup d'amour, le Musa conservera ses attraits à l'infini !

Source : Office Hollandais des fleurs - www.fleursunpeubeaucoup.com

Immobilier, énergies, déco, aménagement intérieur, jardin, piscines, fermetures...

SUPPLÉMENT DNA
Habitat
tout pour la Maison
Carnet de tendances
Passion du Rouge
Magie du noir
Déco, mobilier, jardin... toutes les tendances du moment
Acheter pour louer : fiscalité, droits... ce qu'il faut savoir
Eclairage : les solutions basse consommation
CUISINES • BAINS • DRESSING

SUPPLÉMENT DNA **Habitat** tout pour la **Maison**

Vous êtes un professionnel de l'habitat ?

Faites-vous connaître dans le 1er guide régional de l'habitat et de l'immobilier

PROCHAINE PARUTION
Mercredi 14 octobre 2009
Pensez à **réserver votre annonce avant le 3 septembre** au 03 88 21 83 53 ou auprès de votre interlocuteur habituel aux DNA

"Je pense donc je lis" DNA DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

Sans les mains !

Un jardin impeccable, illuminé et arrosé quand il le faut sans lever le petit doigt ? Ce n'est plus tout à fait du domaine de l'imaginaire. Progrès oblige, on trouve aujourd'hui de plus en plus d'outils qui se passent de l'intervention du jardinier et « travaillent » quasiment à sa place. A condition toutefois d'y mettre le prix ! Quoique limitée pour l'instant, cette tendance est cependant amorcée et ne peut que se démocratiser : le jardin du futur sera autonome ! A quand le sécateur qui taille les rosiers à votre place ?

Allo la pelouse ?!

Les jardiniers qui disposent de pelouses d'une superficie de 6000 m2 passent environ 120 heures par an à tondre soit l'équivalent de 3 semaines de vacances ! Totalement autonome, cette tondeuse à gazon automatique vous décharge de cette corvée. Elle coupe et fertilise la pelouse pour un résultat impeccable sans émissions de gaz nocifs puisqu'elle fonctionne à l'aide de 2 batteries et va se recharger toute seule sur sa station quand elle en a besoin. En plus, elle est équipée d'un système GSM qui vous envoie un SMS sur votre téléphone portable en cas de problème…

Husqvarna, tondeuse Automower 260 ACX, 4 199 euros

Colonne de lumière

Cette lampe balisera allées et jardins en toute autonomie et tout au long de l'année. Combinant technologie solaire de pointe Ultimax et technologie Led, elle est en effet opérationnelle 365 jours/an : en mode 4 leds pour l'été et en mode 8 leds pour l'hiver. A pleine charge, elle peut restituer jusqu'à 10 h de lumière sans la moindre intervention de votre part.

Nature & Découvertes, colonne de lumière solaire, 59,90 euros

De l'eau seulement quand il faut

Un arrosage automatique qui n'arrose que quand cela est nécessaire ? Ce programmateur « nez de robinet » tient compte de l'humidité du sol grâce à un système de mesure électro-thermique via une sonde d'humidité : il suffit de programmer le taux d'humidité souhaité et le tour est joué. Mieux encore, on peut le relier à un pluviomètre électrique de façon à stopper l'arrosage en cas de pluie. Bien entendu, vous pouvez sélectionner les jours et la durée (de 1mn à 9h59mn) d'arrosage. Et tout ça à l'énergie solaire !

Gardena, programmateur C1060 solaire plus, 112,82 euros

Carnet d'adresses

Alliance Piscines
www.alliancepiscines.com

Aquilus Piscines
www.aquilus-piscines.com

Barbecook
www.barbecook.com

Barbecue & Co
www.barbecue-co.com
01 34 59 09 03

Bayrol
www.bayrol.com

Beertender
www.beertender.fr
800 000 888

Botanic
www.botanic.com

Bradstone
www.bradstone.fr
0 825 823 223

Campingaz
www.campingaz.fr
04 78 86 88 94

Cerland
www.cerland.fr
0 820 200 630

Editions Aubanel
www.editionsaubanel.fr

Eliet
www.saelen.fr

Favex
01 55 74 74 10

Fiberdeck
www.fiberdeck.fr

Fiskars
www.fiskars.com

Flymo
www.flymo.fr

Gardena
www.gardena.fr
01 40 85 30 40

Guy Degrenne
www.guydegrenne.com

Husqvarna
www.husqvarna.fr

Invicta
www.invicta.fr

La Cantinière
www.lacantinière.com
0810 000 103

Le Grand Comptoir
www.legrandcomptoir.com
01 42 04 11 00

Le Torchon à Carreaux
www.torchonacarreaux.fr
01 39 76 83 84

Leborgne
www.leborgne.fr

Lékué
www.lekue.fr
01 40 13 01 23

Mathon
www.mathon.fr
0892 391 100

Nature & Découvertes
www.natureetdecouvertes.com

Oase
www.oase-livingwater.com

Office Hollandais des Fleurs
www.fleursunpeubeaucoup.com

Palm Sun / Alu Confort
www.palm-sun.eu
03 88 68 40 00

Piscines Waterair
www.waterair.fr

Point P
www.pointp.fr

Primagaz
www.primagaz.fr
08 10 00 02 23

Ribitech
www.ribimex.com

Royal Botania
www.royalbotania.com
01 45 40 82 75

Sefama
www.sefama-vega.com
04 74 09 40 20

Somfy
www.somfy.fr

Stradal
www.stradal-jardin.com
0 825 823 223

Tulp
www.tulp.eu
05 59 93 23 89

White and Brown
www.whiteandbrown.com
03 86 83 64 12

HABITAT, ATRE & DECOR
Poêles en faïence • Poêles "scandinaves"
Cheminées tous genres • Conduits isolés • Tubages

Distributeur de poêles à bois et granulés
• SCAN-LINE • JOTUL
• AUSTROFLAMM • RIKA • BARBAS

Nouveau ! SHOW ROOM à Ernolsheim sur Bruche

Foyers, inserts et cheminées
• BODART & GONAY
• ATRA • BARBAS

Tubages et conduits isolés

8 route de Paris - 67117 ITTENHEIM • Tél. 03 88 69 16 24
Fax 03 88 69 12 75 • www.habitat-atre-decor.fr
Horaires d'ouverture
mardi à vendredi 9h à 12h et 14h à 19h • samedi 9h à 12h et 14h à 17h
expo cheminées : 10 rue Concorde à Ernolsheim sur Bruche (sur rdv)

Devenir propriétaire
C'EST POSSIBLE avec le
CRÉDIT IMMOBILIER DE FRANCE CENTRE EST

• STRASBOURG • HAGUENAU • SAVERNE • OBERNAI •
• SELESTAT • MULHOUSE • COLMAR • CERNAY •

N°Azur 0 810 24 34 44
*Coût d'un appel local

*L'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de 10 jours. La vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit lui rembourser les sommes versées.
Crédit Immobilier de France Centre Est - SA au capital de 137 249 883,25 € - RCS DIJON 391 691 607 - Code Établissement : 12338

SIEHR

13 SITES SUR **155 000 m²**

STRASBOURG • HAGUENAU • STEINBOURG • ROSHEIM • WISSEMBOURG • RŒSCHWOOG • SCHWEIGHOUSE/MODER • BENFELD • MARLENHEIM • ILLKIRCH • MUNDOLSHEIM • SÉLESTAT • INGWILLER MATÉRIAUX • INGWILLER ÉLECTRICITÉ

Les Matériaux SIEHR — Techni Pompes Energies SIEHR — Matériel Electrique SIEHR — Equipements pour seniors et personnes à mobilité réduite SIEHR

www.siehr.fr

Sanitaire Carrelage

SALLE EXPO DE STRASBOURG RÉNOVÉE

Catalogue
Disponible gratuitement sur tous nos sites

Matériel Électrique

NOUVEAU À STRASBOURG
SHOW-ROOM EN ÉCLAIRAGE

90 000 produits référencés dont 7 000 stockés

Matériaux Aménagement extérieur

Catalogue
Disponible gratuitement sur tous nos sites

Chauffage - Climatisation

Pompes à chaleur
STIEBEL ELTRON
+ De Dietrich ...

Planchers chauffants

Panneaux solaires

Panneaux photovoltaïques

Climatisation réversible

MITSUBISHI ELECTRIC
CHAUFFAGE · CLIMATISATION

De Dietrich

ACOVA

SALLES D'EXPO :

ESPACE Aubade
SANITAIRE • CARRELAGE • CHAUFFAGE

Du lundi au vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 18h30. Samedi Strasbourg et Haguenau : de 8h à 17h en non-stop. Autres sites : de 8h à 12h et de 14h à 17h.